



**Tigrinya**

**ዝርርብ ምስ ወለድን ምስክር ወረቐትን (ባጀላ)። መዋእለ ህጻናትን ሳይን ሳይን ክፍሊ መባእታ ቤትምህርቲ (1ይ ዙር)**

**ሓበሬታ ንወለድን ሕጋዊ መዕባይትን**

**ምስትምህርን ምምህርን ምግምጋምን**

ኣብ ናይ መጀመርያ ናይ ትምህርቲ ዓመታት እቲ ትምህርቲ ብዕቲብ ኣብ ምዕባለ ናይቶም ህጻናት የተኩር። ጸወታ ኣብ ከይዲ ትምህርቲ ሓዲ ዝዓበየ ትርጉም ኣለዎ፡ ከምኡውን ዝዓበየ ክፋል ናይቲ ትምህርቲ ኢዩ። ኣብ እዋን መዋእለ ህጻናትን ኣብ መጀመርያ ናይ መባእታ ቤትምህርቲ ዓመታትን፡ ተማሃሮ ኣቐዲሙ ብዝተዳለወ፡ ካብ ግዜ ናብ ግዜ ዑምቀት እንዳገበረ ዝኸይድ ትምህርቲ ይቐረጹ።

ዕዉት ናይ ምምህር ከይዲ፡ ምስትምህርን ምምህርን ምግምጋምን የጠቓልል። መሰረት ምምህር፡ ኣብ መደብ ትምህርትን ኣብ ቀረብ መምህራ ነገራትን ይምርኮስ። በዚ መሰረት መምህራን ብጸወታን ብካልእ ናይ ትምህርቲ ሜላታትን፡ ኣሰልገባዊ ዘይኮነ፡ ተቐያይሪ ናይ ትምህርቲ መደብን ዕላማን የውጽኡ። መምህራን ተማሃሮ ናቶም ዓቕሚ ንኸደንፍዑ ብዝተፈላለየ መንገዲ ይድግፉዎምን ነቲ ዝተማሃሮዎ ንኸተግብርዎ ድማ ትጽቢት ይገብሩሎም። ኣብ ከይዲ ትምህርቲ ንተማሃሮ ብብዙሕ መንገዲ የሰንዩን ከምዘስነዩ ይገብሩን፡ ከምኡውን ተማሃሮ ንዝገብርዎ ዕቤት ኣብ ትምህርትን፡ ንጥፊታቶምን፡ ባህርያቶምን፡ ይገልጹሎም። እቲ ንተማሃሮ ዝወሃብ ርእይቶ ቀንዲ ኣብ ሓያል ጎኒ ነፍስ ወከፍ ህጻን ዝተመሰረተ ኢዩ። እቲ ርእይቶ ሃናጽን ኣተባባዕን ኢዩ። እቶም ርእይቶታት ነጥብ መቐይሮ ናይ መጻኢ ትምህርቲ ይኹኑ። መምህራን ካብ እዋን ናብ እዋን ተማሃሮኦም እቲ ዝተደለየ ክእለትን ናይ ትምህርቲ ዕላማን ከምዘማልእዎ ይምርምሩ። ነዚ ንኣብነት ብትዕዘበቲ ኣጸዋውትኦምን፡ ብምቁጽጻር ኣብ እዋን ትምህርቶምን (ብመርመራ)፡ ብምይይጥን የተግብርዎ።

**ዝርርብ ምስ ወለድን ምስክር ወረቐትን (ባጀላ)**

ኣብ መዋእለ ህጻናትን ኣብ 1ይ ክፍልን፡ ተማሃሮ ነጥቢ ዘለዎ ምስክር ወረቐት (ባጀላ) ኣይውሃቦምን ኢዩ። ካብ 2ይ ክፍሊ ጀሚሮም ተማሃሮ ነጥቢ ዘለዎ ምስክር ወረቐት ይውሃቦም።

**መዋእለ ህጻናትን 1ይ ክፍልን**

ኣብ መዋእለ ህጻናትን ኣብ 1ይ ክፍልን፡ ክልተ ዝርርብ (ምይይጥ) ምስ ወለዲ ወይ ሕጋዊ መዕባይቲ ይግበር (ከም ግቡእ ሓዲ ዝርርብ ኣብ ፈፍርቂ ዓመት)። ሽዑ ብዛዕባ እቲ ህጻን ዘለዎ ደረጃ ትምህርትን ኩነታት ምዕባሊኡን ዝርርብ ይገበር። እቲ መምህር ነዚ ዝምልከት ቆጻራ ንኸዳሉ ሓላፍነት ኣለዎ። እቲ ዝርርብ ዝካየድ፡ ብኣረኣይ ወለዲ ወይ ድማ ብኣረኣይ መምህር ኣድላዩ ምስ ዝኸውን ኢዩ።

ኣብ መዋእለ ሕጻናት፡ መምህር እንተ ተሰማሚዑሉ፡ ወለዲ ነቲ ካልኣይ ዝርርብ ከይተገብረ ከገድፍዎ ይኸእሉ ኢዮም።



ሓደ ፍሮም ናይ ምስክር ወረቐት አሎ። ወለዲ ብፌርማኦም እቲ ዝርርብ ከምዝተገበረ ወይ ድማ እቲ ካልኣይ ዝርርብ ከምዝገደፍዎ የረጋግጹ። እቲ ፎርምታት ኣብ መዝገብ ይዕቀቡ። ኣብ መወዳእታ ናይ መዋእለ ህጻናትን ኣብ መወዳእታ ላይ ክፍልን ድማ እቲ መዝገብ ንወለዲ ይውሃቦም። እቲ ቆልዓ ግቡእ ትምህርቲ ከምዘማለኦ ንምርግጻ፡ ቅዳሕ ናይቲ ፎርምታት ኣብ ምምሕዳር ንይቲ ቤትምህርቲ ኣብ ፋይል ይትሓዝ።

**2ይ ክፍሊ ናይ መወዳእታ ቤትምህርቲ**

ኣብ እዋን 2ይ ክፍሊ መማህራን ንተማሃሮኦም ኣብ መወዳእታ ጥርን ኣብ መወዳእታ ናይቲ ዓመትን ነጥቢ ዘለዎ ምስክር ወረቐት (ባጀላ) ይህብዎም። እቲ መሰረት ናይዚ ነጥቢ ድማ እቲ ቀጻሊ (ኣብ መዓልታዊ ትምህርቲ) ዝግበር ገምጋም ብዛዕባ እቲ ተማሃራይ ኢዩ። ኣብ 2ይ ክፍሊ ንጀርመንን ቁጽርን ጥራይ ኢዩ ነጥቢ ዝውሃብ። ኣብ ምስክር ወረቐት ናይ መወዳእታ ዓመተ ትምህርቲ፡ ነጥቢ ናይ ጀርመን ብመሰረት ገምጋም ክእለት ምስማዕ፡ ክእለት ምንባብ፡ ክእለት ዘረባን ክእለት ምጽሓፍን ይውሃብ።

ብፍሉይ ምኽንያታት ነጥቢ ከይተዋህበ ከግደፍ ይኸኣል።

ነጥቢ ካብ 6 ክሳብ 1 ኩይኑ፡ ነቲ ናይ ትምህርቲ ዓይነት ውጽኢትን ክእለትን ናይ ተማሃራይ ይገልጽ። እቲ ውጽኢት ድማ፡ ተማሃሮ እቲ ኣብ ቀዳማይን ካልኣይን ፍርቂ ዓመተ ትምህርቲ ከማልእዎ ዝግብኦም ዕላማ በኸመይ ደረጃ ከምዘማልእዎ ይገልጽ። እቲ ኣብ ምስክር ወረቐት ዝውሃብ ነጥቢ ብመሰረት ገምጋም ናይ መምህር ኢዩ ዝውሃብ። ገምጋም ውጽኢት ናይቲ ዝገበርዎ ፈተናታት ጥራይ ኣይኮነን። እቲ መምህር ኣብ እዋን ገምጋም፡ ዝተፈላለየ መወከስን ምንጭን ሓበሬታ ይጥቀም፡- ንኣብነት ናይ ቃልን ናይ ጽሑፍን ፈተና፡ ተማሃሮ ብዝጸሓፍዎ ጽሑፍን፡ ኣብ ክፍሎም ብዘቐርቡዎ ጽሑፍን (መደረ)፡ ብትዕዝብትን፡ ከምኡውን ተማሃሮ ኣብ እዋን ትምህርቲ ብዝገበርዎ መጎታትን ምይይጥን።

ነጥቢ ናይ ባጀላ ብዝሰጠሉ መሰረት ይውሃብ/ይግለጽ፡-

| [ነጥቢ]                        | 6  | 5  | 4                                    | 3   | 2ን 1ን  |
|------------------------------|--|--|--------------------------------------|---|--|
|                              | ብግዕሚ ጽቡቕ                                     | ጽቡቕ  | እኹል                                  | ዘይእኹል                                       | (ኣዚዩ) ድኹም  |
| መምህረ ነጥቢ                     | ተማሃራይ/ትማሃሪት                                  |  |                                      |   |  |
| ምምላእ ዕላማ ትምህርቲ               | ንዝበዝሐ ክብጻሕ ዝግብኦ በዳሂ ዝኾነ ዕላማን ክእለትን ብርግጽ የማልእ | ኩሉ ክብጻሐ ዝግብኦ ዕላማን ክእለትን የማልእ፡ ሓደ ሓደ በዳሂ ዝኾነ ዕላማ ትምህርቲ የማልእ | ንዝበዝሐ ክብጻሕ ዝግብኦ መሰረታዊ ዕላማ ትምህርቲ የማልእ | ብዙሓት ክብጻሑ ዝግብኦም መሰረታዊ ዕላማታት ትምህርቲ ገና ኣየማልእን | መብዛኤቶኦም ካብቶም ክብጻሑ ዝግብኦም መሰረታዊ ዕላማታት ትምህርቲ ኣየማልእን |
| ምምላእ ሕቶታትን ዝተወሃበካ ዕዮን (ክእለት) | ንኸበድቲ ዕዮታት/ሕቶታት ኩሉጊዜ ብልከዕ ይፍጽም/ይምልስ          | ንኸበድቲ ዕዮታት/ሕቶታት ዝበዝሐ ጊዜ ብልከዕ ይፍጽም/ይምልስ                     | ንመሰረታዊ ዕዮታት/ሕቶታት ከምዘድላ ጌሩ ይፍጽም/ይምልስ  | ንመሰረታዊ ዕዮታት/ሕቶታት ከምዘድላ ጌሩ ኣይፍጽምን/ኣይምልስን     | ንመሰረታዊ ዕዮታት/ሕቶታት ፈጻሙ ኣይፍጽምን/ኣይምልስን               |

ኣብ እዋን ገምጋም፡ ክፋል ናይቲ ነጥቢ ዘይኮነ ነገራት ኣለዉ። ንኣብነት እኹል ዘይኮነ ወይ ልዕሊ እኹል ተሳታፍነት ኣብ እዋን ትምህርቲ፡ ብንጥፈት ምስታፍ ውይ ድልዎት ትምህርቲ ዘይምርኣይ፡ ጽፈት ዘለዎ ወይ ጽፈት ዝገደሎ ስራሕ፡



ዘተላማምን ወይ ዘየተላማምን አሰራርሓ። እዞም ተጠቂሶም ዘለዉ ንጥፊታት ኣብ ካልኣይ ገጽ ኣብ ትሕቲ ስራሕን፡ ጠባይ ኣብ ትምህርትን ከምኡውን ማሕበራዊ ክእለትን ዝብሉ ኣርእስቲታት ይግለጹ።

እቶም ዝተፈላለዩ ናይ ምስክር ወረቓቕቲ ኣብ ሓደ ፋይል ይቕመጡ። እቲ ፋይል በቲ ናይታ ክፍሊ ሓላፍነት ዘለዎ መምህር ይዕቀብ። ትምህርቲ ኣብ ዝቕይረሉ እዋን ወይ ኣብ መወዳእታ ናይ መባእታ ቤትምህርቲ ፡ እቲ ፋይል ንተማሃራይ ይውሃብ።

ገምጋም ብዛዕባ አሰራርሓን፡ አመሃህራን (ምጽናዕ) ከምኡውን ማሕበራዊ ክእለት ናይ ተማሃራይ በርባዕተ ደረጃታት ተኸፊሉ ይፍጸም። ከም ልሙድ እቶም ተማሃሮ ኣብ ካልኣይ መስመር ብጸጋም (ጽቡቕ) እዮም ዝግምገሙ።

ተወሳኺ ሓበሬታ ብዛዕባ ገምጋምን፡ ምስክር ወረቓትን፡ ወሳኔታት ኣብ ከይዲ ትምህርትን ኣብዚ ኢድራሻ ኢንተርኔት ክትረኽቡ ትኽእሉ። [www.volksschulamt.zh.ch](http://www.volksschulamt.zh.ch) > Schulbetrieb & Unterricht > Zeugnisse & Absenzen።